

di Veglio  
Cartolina inviata al Parroco da Emilio  
Mello Rella-ricevuta il dì 10-2-44  
Kriegsgefangenenlager Datum: 26-I-44  
Camp des prisonniers

Caro Prevosto, ricevo risposta e comunico ancora, tramite Vostra, a parenti, autorità, giovani, ed amici-Dite a Franca che è avuto la sua del 12-12: che cerchi nel cassetto delle mie cose a Banchette, mia polizza dell'Istituto Nazion. delle Assicurazioni-fatele aver Voi al Comm. Bertotto (gli scriverò appena potrò: a Lui ed a Voi auguri per S. Giuseppe) spiegando che da Agosto in poi la rata mensile di L. 183,65 non è stata pagata, non avendo più percepito stipendio-pregate miei cugini Prina, se a Veglio, (scriverò: auguro non siano separati da Arnaldo) di mandarmi quanto possono trovare: anche 5 Kg. di sole castagne e pane biscottato-Indirizzo a Voi anche modulo pacco-Sono a Voi unito in Cristo Signore-Ricambio tutto a tutti-Abbracci- Emilio

=====  
Indirizzo: Sottotenente Mello Rella Emilio  
GEfangenennummer 25452  
No du prisonnier  
STALAG-307 (III) 9°  
M. Stammlager 525  
Deutschland (All'emagna)  
Deblin-Post: Irena-Distr. Lublin

SCRITTI AI BENEFATTORI  
IL PREVOSTO

RISPOSTE

1

**Kriegsgefangenenpost**  
Correspondance des prisonniers de guerre

**Antwort-Postkarte**  
Carte postale de réponse

An den Kriegsgefangenen  
Au prisonnier

*6* *1812/43* *VERCELLI* *91*

*P. TENENTE MELLO-RELLA Emilio*

**Gebührenfrei! Franc de port!**

**Absender:**  
Expéditeur:

Vor- und Zuname:  
Nom et prénom  
*VIRGILIO BROVETTO*

Ort:  
Lieu  
*VEGLIOMOSSO*

Straße:  
Rue  
*CHIESA PARROCCHIALE*

Kreis:  
Département  
*VERCELLI*  
*ITALIA*

Gefangenenummer:  
No. du prisonnier  
*25452*

Lager-Bezeichnung:  
Nom du camp  
**M.-Stammlager 307/III/9**

Deblin Irena  
(Gen.-Gouvernement)

**Deutschland (Allemagne)**

2

**Kriegsgefangenenpost**  
Correspondance des prisonniers de guerre

**Antwort-Postkarte**  
Carte postale de réponse

An den Kriegsgefangenen  
Au prisonnier

*50* *1724* *VERCELLI* *6*

*S. Mello-Rella Emilio*

**Gebührenfrei! Franc de port!**

**Absender:**  
Expéditeur:

Vor- und Zuname:  
Nom et prénom  
*D. Brovetto Virgilio*

Ort:  
Lieu  
*Pannoco*

Straße:  
Rue  
*Vegliomosso*

Kreis:  
Département  
*Vercelli*

Gefangenenummer:  
No. du prisonnier  
*25452*

Lager-Bezeichnung:  
Nom du camp  
*STALAG-307/III/9*  
**M.-Stammlager 325 307/III/9**

**DEBLIN - POST: IRENA DISTRICT LUBLIN**  
(General-Gouvernement, Distr. Galizien)

**Deutschland (Allemagne)**

3

**Kriegsgefangenenpost**  
Corrispondenza dei prigionieri di guerra

**Antwort-Postkarte**  
Cartolina postale di risposta

An den Kriegsgefangenen  
Al prigioniero di guerra

*BR-2* *VERIFICATO PENSIERI* *VERCELLI* *5*

*S. Mello-Rella Emilio*

**Gebührenfrei! Franco di porto!**

**Absender:**  
Mittente:

Vor- und Zuname:  
Nome e cognome

Ort:  
Località

Straße:  
Via

Landesteil:  
Regione

Gefangenenummer:  
Numero del prigioniero  
*25452*

Lager-Bezeichnung:  
Designazione del campo  
*OFLAG-6 OBERLANGEN*  
**M.-Stammlager 307**

Deblin (General-Gouvernement)

*23 Post* **LATHEN**  
**Deutschland (Germania)**

Hier abtrennen!

Détacher le long du pointillé!  
VEGLIOMOSSO 18-12-43

Diese Seite ist für die Angehörigen des  
Kriegsgefangenen bestimmt. Deutlich auf  
die Zeilen schreiben!

Ce côté est réservé aux proches parents  
du prisonnier de guerre! N'écrire que sur  
les lignes et lisiblement!

EMILIO CARISSIMO

Ieri ricevemmo tua carissima-con immensa soddisfazione  
di grandi e piccoli-che pregano per Vostro bene-sì Di  
Vi assisterà tutti Vi darà conforti-GESU OSTIA, se po  
trete riceverlo, Vi confermerà nel bene-Ricorrere sem  
pre dolore perfetto-preghiera-I Giovani grandi e pic-  
coli ti ricordano con nostalgia-Da Biella so tutti be  
ne-Dei Tuoi chiederò e m'interesserrò-Comm. Bertotto ti  
rende saluti augurali-Tutti noi auguriamo buon anno  
Qui tutto bene-Abbracci-Aff. D. Brovetto. *Carlo*

1

Hier abtrennen!

Détacher le long du pointillé!

Diese Seite ist für die Angehörigen des  
Kriegsgefangenen bestimmt. Deutlich auf  
die Zeilen schreiben!

Ce côté est réservé aux proches parents  
du prisonnier de guerre! N'écrire que sur  
les lignes et lisiblement!

Vegliomosso 17-2-44

*Caro Emilio: saluti augurali*  
Caro Emilio: Oggi ti è spedito io stesso pacco-altra  
volta manda modulo a Prina Vittorio-Ieri Commendatore  
mi diceva che scrivesse ad Aosta per sapere tua pos  
polizza che detiene-ti dirà poi-Tua Mamma fu da me ve  
nerdi scorso e lunedì a portarmi polizza-sta bene con  
tuo Padre-Associazione ti saluta tutta-qui bene-dimmi  
poi se ricevuto pacco-Vittorio Commen. salutano con mo  
aff. D. Brovetto orante semp

2

Hier abtrennen!

Staccare seguendo la linea!

Diese Seite ist für die Angehörigen des  
Kriegsgefangenen bestimmt. Deutlich auf  
die Zeilen schreiben!

Questa pagina è riservata ai familiari  
del prigioniero di guerra! Scrivere soltanto  
sulle linee e leggibilmente!

Voglio 7-10 (Festa del S. Rosario) 1944

Caro Emilio-I conoscenti Cravellò mi rimisero la pre  
sente per comunicarti nostre buone notizie-qui per ora  
tranquillità-Associazione Giovani à fatto Domenica  
scorsa S. Comunione per S. Rosario-I miei Cugini di Lo-  
carno àno il seguente indirizzo: Avv. Notaio Fausto  
Pedrotta, Locarno Svizzera-Credevo tu avessi cambiato  
posizione, dato che i prigionieri potevano diventare  
Civili-Preghiamo tanto, ma tanto-Grazia di DIO-  
*Caro Emilio saluti augurali* Aff. mo Prevosto D. Brovetto *Carlo*

3